



Република Македонија
Министерство за правда



Бр. 13/1-730/2012-2
Скопје, 20.03.2012 год.

Влада на Република
Македонија

Министерство за правда

ДО МИНИСТЕРСТВО ЗА ПРАВОСУДСТВО
НА РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЈА

ЉУБЉАНА

Димитрие Чуповски бр. 9
1000 Скопје
Република Македонија

Тел. (02) 3 106 537
Факс (02) 3 226 975
(02) 3 119 049

Сајт: www.pravda.gov.mk
E-Mail: vcvetanovska@mjustice.gov.mk

ПРЕДМЕТ: Известување во врска со јавни исправи,
ВРСКА: Ваш број 560-41/2011/34
од 09.05.2011 година

Министерството за правда на Република Македонија во врска со замолницата под горенаведениот број има чест да го извести Министерството за правосудство на Република Словенија дека документите (јавните исправи – дипломи, свидетелства, индекси, студентски легитимации и друго), кои ги издаваат образовните институции во Република Македонија и кои имаат карактер на јавни исправи, согласно член 17 од Договорот меѓу Република Македонија и Република Словенија за правна помош во граѓанските и кривичните предмети, не е потребна дополнителна заверка со АПОСТИЛ печат, односно истите можат да се употребат во Република Македонија како веродостојни јавни исправи.

Министерството за правда на Република Македонија ја користи приликата на Министерството за правосудство на Република Словенија да му го изрази своето особено почитување.

Прилог: извлечоци од Законот за средно образование и
Законот за високо образование кои ја
регулираат оваа материја.

РАКОВОДИТЕЛ НА СЕКТОРОТ
ЗА МЕЃУНАРОДНА ПРАВНА ПОМОШ,
Верка Цветановска

/ри

Republika Makedonija
Ministrstvo za pravosodje

Delovni prevod

Ministrstvo za pravosodje Republike Slovenije
Ljubljana

Predmet: Obvestilo v zvezi z javnimi listinami
Zveza: vaša št. 560-41/2011/34, z dne 09.05.2011

Ministrstvo za pravosodje Republike Makedonije ima v zvezi z zgoraj navedenim predmetom čast obvestiti Ministrstvo za pravosodje Republike Slovenije, da listine (javni dokumenti – diplome, spričevala, indeksi, študentske izkaznice in drugo), katere izdajajo izobraževalne ustanove v Republiki Makedoniji in ki imajo lastnost javne listine, skladno 17. členom Pogodbe med Republiko Makedonijo in Republiko Slovenijo o pravni pomoči v civilnih in kazenskih zadevah, ni potrebno dodatno overjati s pečatom APOSTILLE, oziroma se te listine lahko v Republiki Makedoniji uporabljajo kot verodostojne javne listine

Ministrstvo za pravosodje Republike Makedonije izkorišča to priložnost, da Ministrstvu za pravosodje Republike Slovenije ponovi izraze svojega visokega spoštovanja.

Priloga: izvlečki Zakona o srednjem izobraževanju in Zakona o visokošolski izobrazbi, ki se nanašajo na zgornjo temo

Vodja oddelka za
Mednarodno pravno pomoč
Verka Cvetanovska